30.3.2010 - proceso.com.mx

Abre Iglesia sitio de denuncia anónima contra pederastas

La Redacción

MÉXICO, D.F., 30 de marzo (apro).- La Iglesia católica alemana abrió hoy una línea telefónica anónima y una página electrónica para atender a todas aquellas víctimas de abusos sexuales cometidas durante décadas en varias instituciones educativas católicas.

"Queremos alentar a las víctimas a contactarnos, sin importar si se trata de casos nuevos o antiguos", dijo hoy Stephan Ackermann, obispo de Tréveris, localidad ubicada en el suroeste de Alemania.

La línea gratuita estará disponible tres días a la semana y contará con la asistencia de consejeros, psicólogos y terapeutas para responder a los llamados, explicó el religioso, quien fue nombrado por la Iglesia católica alemana para investigar las denuncias en torno a los abusos sexuales.

"Haremos todo lo posible para que el abuso sexual en instituciones de la Iglesia católica no vuelva a suceder", remarcó Ackermann.

La iniciativa fue aplaudida por la orden jesuita, de donde emergieron las primeras denuncias por abuso sexual en enero, lo que derivó en una escalada de más de 250 denuncias similares, algunas de las cuales datan de la década de 1950.

Ursula Raue, nombrada por los jesuitas para investigar los casos de abuso, se refirió a la importancia de que la línea sea neutral y garantice a las víctimas que su caso se tomará en serio.

Christian Weisner, del movimiento católico reformista "Somos Iglesia", celebró la iniciativa, pero hizo hincapié en la importancia de que sigan funcionando las otras vías de ayuda ya existentes para las víctimas, fuera de la Iglesia católica.

"Hay algunas personas que han tenido experiencias tan negativas con la iglesia que no quieren buscar su consejo", apuntó.

"Somos Iglesia", que abrió una línea anónima similar en 2002, ha recibido llamadas de alrededor de 400 personas informando casos de abuso sexual por parte de clérigos. Internet: www.hilfe-missbrauch.de

Repudian silencio del Papa

El silencio del Papa Benedicto XVI ante los casos de abuso sexual por parte de miembros de la Iglesia Católica es repudiado por 46% de los alemanes y 45% de los católicos, reveló este martes una encuesta.

El descontento de muchos alemanes con el pontífice quedó patente en un sondeo realizado por el semanario local de investigación periodística Stern, al tiempo en que las críticas por los maltratos protagonizados por monjas se intensifican.

De acuerdo con los resultados del sondeo, Stern señaló que sólo 31 por ciento de los alemanes evaluó en forma positiva el trabajo de Benedicto XVI.

En tanto, 46% de los alemanes calificó el desempeño del Papa de 'poco bueno' o 'malo', mientras entre los católicos, 45% le otorgó una calificación negativa.

La principal fuente de críticas fue que su silencio ante los casos de abuso sexual en la Iglesia Católica fue muy largo. En una encuesta realizada en 2007, 70% de los encuestados estimó el trabajo de Benedicto XVI de 'bueno' o de 'muy bueno'.

Sólo 8.0% de los encuestados hace tres años expresaron descontento con su actuación.

De acuerdo a la información dada a conocer este martes por Stern, 19 por ciento de los católicos alemanes está considerando salirse de la Iglesia.

En Alemania eso sólo se puede llevar a cabo ante tribunales judiciales, ya que el diezmo es obligatorio para católicos y protestantes en el país europeo.

Los tribunales expiden un certificado con valor oficial en el que se asienta que la persona en cuestión ya no tiene la fe católica o protestante, y hasta entonces queda fuera de la Iglesia.

La gran mayoría de los católicos alemanes, sin embargo, informó al ser encuestada que se mantendrá fiel a la Iglesia.

El tema es actualmente uno de los mas los mas relevantes en la discusión pública del país europeo.

A las denuncias de abuso sexual por parte de clérigos y religiosos católicos se han sumado las que revelan que ha habido casos de monjas católicas alemanas que maltratan a los niños y jóvenes en internados y hospicios para huérfanos.

Ese es el tema que inspiró la gigantesca figura de tres metros de alto que realizó el productor de figuras para los carros alegóricos del carnaval, el alemán Jacques Tilly. La enorme figura será la de una monja que lleva en una mano un palo y en la otra un crucifijo.

La figura acompañará a la manifestación que habrá el próximo 15 de abril en Berlín de quienes estuvieron en hospicios e internados católicos y fueron objeto de violencia y malos tratos por parte de monjas.

Tilly declaró que la figura se verá espléndida en la Puerta de Brandenburgo, y que será la expresión de protesta por los casos protagonizados por monjas, que, sin embargo, no han recibido tanta atención de los medios alemanes como los abusos sexuales de religiosos.

El productor de figuras de carnaval declaró que la idea procedió de las personas que en su momento fueron objeto de violencia y malos tratos en hospicios e internados católicos.

'Esperamos que nuestra monja golpeadora contribuya a aumentar la atención sobre el tema', dijo Tilly, ya que es de la opinión que solo la fuerte presión de la opinión pública hará que la Iglesia y las autoridades alemanas hagan caso a las demandas de los afectados.

* * *

GOOGLE-Übersetzung

Kirche Open-Site anonyme Beschwerde gegen Pädophile

Die Redaktion

MEXIKO-STADT, 30. März (genehmigt) .- Die deutsche katholische Kirche eröffnete heute eine Hotline anonym und einer Website an alle, die Opfer von sexuellem Missbrauch während Jahrzehnten in verschiedenen katholischen Bildungseinrichtungen verpflichtet dienen.

"Wir wollen die Opfer zu ermutigen, zu kontaktieren, ob es sich um neue oder alte Fälle", sagte Stephan Ackermann, Bischof von Trier, einer Stadt im Südwesten von Deutschland.

Die Hotline zur Verfügung stehen drei Tagen in der Woche und haben die Unterstützung von Beratern, Psychologen und Therapeuten, um Anrufe zu reagieren, erklärte der Priester, der von der deutschen katholischen Kirche ernannt, um Vorwürfe über sexuellen Missbrauch zu untersuchen.

"Wir müssen von sexuellem Missbrauch in Institutionen der katholischen Kirche bemühen wird nicht wieder geschieht", sagte er Ackermann.

Die Initiative fand den Beifall des Jesuitenordens,, aus denen die ersten Vorwürfe des sexuellen Missbrauchs im Januar, was zu einer Eskalation der mehr als 250 ähnliche Klagen, von denen einige aus den 1950er Jahren.

Ursula Raue, von den Jesuiten ernannt, um Missbrauch Fälle zu untersuchen, auf die Bedeutung der Linie neutral und Opfern zu gewährleisten, dass ihr Fall ernst genommen werden.

Christian Weisner, eine katholische Reformbewegung "Wir sind Kirche", begrüßt die Initiative, betonte aber die Bedeutung der Fortsetzung des Betriebs von anderen bestehenden Möglichkeiten der Unterstützung für die Opfer, außerhalb der katholischen Kirche.

"Es gibt einige Leute, die solche negativen Erfahrungen mit der Kirche hatte nicht seinen Rat zu suchen", sagte er.

"Wir sind Kirche", die eine ähnliche eröffnet hat im Jahr 2002, hat etwa 400 Anrufe von Menschen die Berichterstattung sexuellen Missbrauch durch Geistliche erhalten. Internet: www.hilfe-missbrauch.de

Verwerfen des Papstes Schweigen

Das Schweigen der Pope Benedict XVI auf Fälle von sexuellem Missbrauch von Mitgliedern der katholischen Kirche ist von 46% der Deutschen und 45% der Katholiken abgelehnt, ergab eine Umfrage gestern.

Die Unzufriedenheit vieler Deutscher mit dem Pontifex wurde in einer Umfrage die lokale Wochenzeitung Stern, investigativen Journalismus, der Zeit, als Kritik an der Misshandlung mit Nonnen durchgeführt deutlich schwerer geworden.

Nach den Ergebnissen der Umfrage festgestellt, Stern, dass nur 31 Prozent der Deutschen eine positive Bewertung der Arbeit von Benedikt XVI.

Unterdessen forderte 46% der Deutschen der Papst die Leistung von "nur guten" oder "schlecht", während bei den Katholiken, 45% gaben eine negative Bewertung.

Die Hauptquelle der Kritik war, daß sein Schweigen über den sexuellen Missbrauch in der katholischen Kirche sehr lang war. In einer Erhebung 2007, war 70% der Befragten die Arbeit von Papst Benedikt XVI "gut" oder "sehr gut".

Nur 8,0% der vor drei Jahren befragt äußerte Unzufriedenheit mit seiner Leistung.

Nach Angaben veröffentlicht Dienstag von Stern, 19 Prozent der deutschen Katholiken erwägen Drop aus der Kirche.

In Deutschland kann es nur vor den Gerichten, und dass Zehnten ist für die Katholiken und Protestanten in der obligatorischen europäischen Land durchgeführt werden.

Das Gericht erteilt ein Zertifikat mit dem offiziellen Wert, bei dem es wird berichtet, daß die betreffende Person nicht mehr katholisch oder protestantisch, und selbst dann ist es außerhalb der Kirche.

Die überwiegende Mehrheit der deutschen Katholiken jedoch, berichtete das untersucht werden sollte, die treu bleiben wird, um die Kirche.

Die Frage ist nun einer der der wichtigsten in der öffentlichen Diskussion der europäischen Land.

Die Vorwürfe des sexuellen Missbrauchs durch katholische Geistliche und Mönche wurde durch den Nachweis, dass es Fälle von deutschen katholischen Nonnen, trat Missbrauch Kinder und Jugendliche in Internaten und Hospize für Waisen.

Das ist das Thema, das die große Zahl von drei Meter hohen Erzeuger, die Zahlen für die Schwimmer des Karnevals, der deutschen Jacques Tilly hat inspirieren. Die große Zahl ist, dass von einer Nonne, einer Stange in der einen Hand nimmt und der andere ein Kruzifix.

Abbildung begleiten die Rallye am 15. April in Berlin zu sein, die sich in Pflegeheimen und Verpflegung waren Katholiken und Gewalt ausgesetzt und Missbrauch von Nonnen.

Tilly, sagte die Gestalt sieht prächtig in das Brandenburger Tor, das Ausdruck des Protestes, inszeniert von Nonnen Fällen, die jedoch nicht viel Aufmerksamkeit erhalten haben, von den deutschen Medien als religiöse sexuellen Missbrauchs ist.

Der Hersteller des Karnevals Zahlen festgestellt, dass die Idee kamen, die sich zu der Zeit unter Gewalt und Missbrauch in Pflegeheimen und katholischen Internat.

"Wir hoffen, dass unsere Stanz-Nonne Beitrag zur Steigerung der Aufmerksamkeit auf das Thema", sagte Tilly, wie sie ist der Meinung, dass nur die starken Druck der öffentlichen Meinung wird die Kirche zu machen und den deutschen Behörden, um den Anforderungen dieser achten betroffen .
Zuletzt geändert am 31.03.2010